



**CONVENTION DE PARTENARIAT RELATIVE À LA PRÉPARATION À
L'AGRÉGATION D'ESPAGNOL (SESSION 2026)
ENTRE
L'UNIVERSITÉ LUMIÈRE LYON 2
ET L'ÉCOLE NORMALE SUPÉRIEURE DE LYON**

**L'Université Lumière-Lyon 2,
Établissement Public à caractère Scientifique, Culturel et Professionnel,
86 rue Pasteur – 69365 Lyon Cedex 07**

**Représentée par sa Présidente, Madame Isabelle von Bueltzingsloewen
ci-après désignée « Université Lyon 2 »**

Et

**l'École normale supérieure de Lyon,
Établissement public à caractère scientifique, culturel et professionnel,
15 parvis René Descartes – BP 7000 – 69342 Lyon Cedex 07**

**Représentée par son Président, M. Emmanuel Trizac
ci-après désignée « ENS de Lyon »**

Préambule

L'Université Lyon 2 et l'ENS de Lyon conviennent de coopérer pour organiser une préparation à la session 2026 de l'agrégation externe d'espagnol et établissent à cet effet la présente convention.

Dans le cadre de cette coopération, l'Université Lyon 2 et l'ENS de Lyon s'associent pour assurer les enseignements suivants :

- Question 1 : TIRSO DE MOLINA, *La celosa de sí misma* ; LOPE DE VEGA, *El acero de Madrid*
- Question 2 : RAFAEL CHIRBES, *La caída de Madrid*
- Question 3 : MARIANA ENRIQUEZ, *Las cosas que perdimos en el fuego* ; MARIANA ENRIQUEZ, *Los peligros de fumar en la cama*.

- Question 4 : Barcelone, entre les deux expositions internationales (1888-1929) : la construction dans l'espace public d'une capitale et ses imaginaires cinématographiques.
- Question 5 : Le détroit de Magellan : enjeux globaux, défis régionaux. XVIe-XVIIe siècle
- Thème
- Version
- Linguistique
- Option latin
- Option catalan
- Option portugais

1. Inscriptions administrative et pédagogique

1.1. Inscription administrative

Les étudiants de l'Université Lumière Lyon 2 et les normaliens élèves, normaliens étudiants et auditeurs d'agrégation de l'ENS de Lyon fréquentant ces enseignements devront être régulièrement inscrits dans leur établissement respectif et couverts par une assurance responsabilité civile personnelle.

1.2. Inscription pédagogique

Afin de permettre l'inscription pédagogique dans les cours communs, le responsable de l'agrégation d'espagnol de chacun des deux établissements communiquera à son homologue de l'établissement partenaire et aux services de la scolarité la liste des étudiants concernés qui devront être inscrits comme auditeurs de cours.

2. Organisation pédagogique

L'organisation pédagogique, à savoir la répartition des heures et des enseignements, est précisée dans le document annexé à la présente convention.

2.1 Auront lieu à l'Université Lyon 2 les cours suivants :

Néant

2.2 Auront lieu à l'ENS de Lyon les cours suivants :

- Question 1 : TIRSO DE MOLINA, *La celosa de sí misma* ; LOPE DE VEGA, *El acero de Madrid*
- Question 2 : RAFAEL CHIRBES, *La caída de Madrid*
- Question 3 : MARIANA ENRIQUEZ, *Las cosas que perdimos en el fuego* ; MARIANA ENRIQUEZ, *Los peligros de fumar en la cama*.
- Question 4 : Barcelone, entre les deux expositions internationales (1888-1929) : la construction dans l'espace public d'une capitale et ses imaginaires cinématographiques.
- Question 5 : Le détroit de Magellan : enjeux globaux, défis régionaux. XVIe-XVIIe siècle
- Thème
- Version
- Linguistique
- Option latin
- Option catalan
- Option portugais

Les cours auront lieu en présentiel à l'ENS de Lyon.

2.3. Transmission des notes

Les notes attribuées par un enseignant-chercheur ou un enseignant de l'Université Lyon 2 seront transmises par le responsable de l'agrégation d'espagnol de l'Université Lyon 2 au responsable de l'agrégation d'espagnol de l'ENS de Lyon.

Les notes attribuées par un enseignant-chercheur ou un enseignant de l'ENS de Lyon seront transmises par le responsable de l'agrégation d'espagnol de l'ENS de Lyon au responsable de l'agrégation d'espagnol de l'Université Lyon 2.

3. Prise en charge des heures d'enseignement

Le document annexé à la présente convention précise la répartition de la prise en charge des heures d'enseignement pour l'ENS de Lyon et l'Université Lyon 2.

4. Révision et résiliation

La présente convention peut être modifiée par avenant, sauf si elle porte sur un élément essentiel de la convention. Le cas échéant, les parties établissent une nouvelle convention.

Elle peut être résiliée à l'initiative de l'une ou l'autre des parties, sous réserve d'un préavis de 3 mois adressé par écrit.

Elle peut également être résiliée de plein droit, à l'initiative de l'une ou l'autre des parties, en cas d'inobservation des clauses qu'elle contient et après mise en demeure restée sans effet après un mois.

En cas de résiliation, les parties s'engagent toutefois mener à terme les actions conjointes qui auront été engagées.

5. Litige

Pour tout litige que pourrait soulever l'application de la convention, les parties s'efforceront de trouver un accord amiable.

A défaut, le contentieux sera porté devant le Tribunal administratif de Lyon.

6. Entrée en vigueur et durée de la convention

La présente convention prend effet au 1^{er} septembre 2025 et s'achève au 31 août 2026.

Fait en deux exemplaires originaux,

Le

Le

Le Président
de l'Université - Lumière Lyon 2
Isabelle von BUEL TZINGSLOEWEN

Le Président
de l'ENS de Lyon
Emmanuel TRIZAC

Signature et cachet

Signature et cachet

ANNEXE À LA CONVENTION DE PARTENARIAT
entre l'ENS de Lyon et l'Université Lumière Lyon 2
relative à la préparation de l'Agrégation d'Espagnol (session 2026)

Intitulé du cours	HETD prises en charge par l'ENS de Lyon	HETD prises en charge par l'Université Lyon 2	Lieu d'organisation des cours
Question 1 : TIRSO DE MOLINA, <i>La celosa de sí misma</i> ; LOPE DE VEGA, <i>El acero de Madrid</i>		30 hCM (45 hTD) préparation aux écrits + 15 hTD préparation aux oraux (EC de l'Université Lyon 2, service statutaire) total : 60 hTD	ENS de Lyon
Question 2 : RAFAEL CHIRBES, <i>La caída de Madrid</i>	21 hCM (31,5 hTD) préparation aux écrits + 11 hTD préparation aux oraux (EC de l'ENS de Lyon, service statutaire) total : 42,5 hTD	15hCM (22,5 hTD) préparation aux écrits + 10,5 hTD préparation aux oraux (EC de l'Université Lyon 2, service statutaire) total : 33 hTD	ENS de Lyon
Question 3 : MARIANA ENRIQUEZ, <i>Las cosas que perdimos en el fuego, Los peligros de fumar en la cama.</i>	36 hCM (54 hTD) préparation aux écrits + 16 hTD préparation aux oraux (EC de l'ENS de Lyon, service statutaire) total : 70 hTD		ENS de Lyon
Question 4 : Barcelone, entre les deux expositions internationales (1888-1929)	36 hCM (54 hTD) préparation aux écrits + 16 hTD préparation aux oraux (EC de l'ENS de Lyon, service statutaire) total : 70 hTD		ENS de Lyon
Question 5 : Le détroit de Magellan : enjeux globaux, défis régionaux. XVIe-XVIIe siècle		30 hCM (45 hTD) préparation aux écrits + 15 hTD préparation aux oraux (EC de l'Université Lyon 2, service statutaire) total : 60 hTD	ENS de Lyon
Thème	36 hCM préparation aux écrits (EC de l'ENS de Lyon, service statutaire) total : 54 hTD		ENS de Lyon
Version	36 hCM préparation aux écrits (EC de l'ENS de Lyon, service statutaire)		ENS de Lyon

	total : 54 hTD		
Linguistique		40 hCM (60 hTD) (EC de l'Université Lyon 2, service statutaire) total : 60 hTD	ENS de Lyon
Option latin	20 hCM avant écrits 4 hTD oral (Vacataire) Total : 34 hTD		ENS de Lyon
Option catalan	40 hTD (Maître de langue de l'ENS de Lyon, service statutaire) total : 40 hTD	10 hTD (EC de l'Université Lyon 2, service statutaire) total : 10 hTD	ENS de Lyon
Option portugais	40 hTD (Maître de langue de l'ENS de Lyon, service statutaire) total : 40 hTD	10h TD (EC de l'Université Lyon 2, service statutaire) total : 10 hTD	ENS de Lyon
Conférences	9 hTD (6 hCM) (Vacataires) total : 9 hTD		ENS de Lyon
Total	413,5 HETD	233 HETD	